



**Dimensioni: 52x51x80 cm**  
**Peso netto: 36 kg**  
**Pressione di utilizzo: 6 bar/87 psi**  
**Consumo d'aria: 60 NI/min**  
**n°2 centratori universali**  
**n.1 testa di aggraffatura**  
**(diametro a richiesta) e chiavi di servizio**  
**Accessori opzionali:**  
**teste aggiuntive, centratori speciali**  
**Diametri standard di teste di aggraffatura**  
**disponibili: 11, 13, 15, 17, 18 e 20 mm**


Dimensions: 52x51x80 cm  
 Poids net: 36 kg  
 Pression d'utilisation: 6 bar/87 psi  
 Consommation d'air: 60 NI/min  
 Accessoires en dotation:  
 1 tête de sertissage  
 (du diamètre de votre choix)  
 2 centreurs et clefs de service  
 Accessoires en option: têtes de sertissage  
 sur demande, centreurs particuliers  
 Diamètre disponible du tête de sertissage:  
 11, 13, 15, 17, 18 et 20 mm

Dimensions: 52x51x80 cm  
 Net weight: 36 kg  
 Working pressure: 6 bar/87 psi  
 Air consumption: 60 NI/min  
 Supplied accessories: 1 crimping head,  
 two centering tools and service keys.  
 Optional accessories: additional crimping  
 heads and custom made centering tools  
 Standard crimping head diameter available:  
 11, 13, 15, 17, 18 and 20 mm



 **Macchina aggraffatrice pneumatica semiautomatica. Rappresenta il giusto compromesso qualità-prezzo per una produzione continua, medio alta. La versalità e la semplicità d'uso ne costituiscono le caratteristiche principali. Notevole è la possibilità di agire in modo incrementale (avvicinarsi al flacone da chiudere con piccoli incrementi) e con ridotta velocità. Possono essere montate teste di aggraffatura per tutte le misure in commercio.**

 *Cette sertisseuse pneumatique semi-automatique représente le juste compromis qualité-prix pour une moyenne/grande production. La polyvalence et la simplicité d'utilisation en sont les principales caractéristiques. La possibilité d'approcher du flacon à sertir la tête de sertissage par petits déplacements et à une vitesse contrôlée est remarquable. En substituant la tête de sertissage, il est possible de sertir tous les diamètres de flacons hormis les valves d'un pouce.*

 *The semi automatic, pneumatic crimping machine AP02 is the right compromise quality-price for a continuous medium to high production. Versatility and simple use are the main characteristics. A special feature is the possibility to move incrementally (get near the bottle, for the first crimping adjustments with little shifts) and with low speed. With AP02 you can set up each crimping head to close every pump size in the market (1" valve crimping excluded).*



**Coven Egidio s.n.c. di Pagetti & C.**

Via M. Chiri, 15 - 27100 Pavia • ITALY - Tel. +39.0382.466390 - Fax +39.0382.574024  
[www.covenegidio.com](http://www.covenegidio.com) - [info@covenegidio.com](mailto:info@covenegidio.com)